

我們或許沒有先進的服務設施，但我們有勇於先行的專業隊伍

我們樂意與社會企業同行，因他們有一群樸實的社區家廚和誠意滿滿的味道



圖片只供參考

本年度，西貢區社區中心推出義賣慈善月餅  
扣除成本後利潤將全數撥捐本中心幼兒與長者服務  
您們的每一分支持  
都會推動我們實現更全面社區照顧的願景

如欲了解更多西貢區社區中心的服務和故事，請即登入我們的

**YouTube** 頻道或 **facebook** 專頁：西貢區社區中心

截止預訂日期：2017年9月18日(星期一)，售完即止

**條款及細則**

1. 預訂截止日期：2017年9月18日(星期一) 或 售完即止；  
現售日期：由2017年9月22日至10月3日(除星期日及公眾假期)  
現售時間：10:00-13:00 · 14:00-18:00  
現售地點：西貢美源街8號西貢區社區中心
2. 收到付款資料後會以電郵通知確認訂購。訂單一經確認，不可取消、更改或退款。
3. 換領
  - a. 換領地點：
    - 【八一蕃巴蜀烤魚店】太子砵蘭街436號地舖  
- 領取日期：22/9 - 3/10 · 18:00-21:00
    - 【Japanese X Korean Library】觀塘偉業街223號宏利金融中心A座1樓7號舖  
- 領取日期：22/9、25/9、26/9、27/9、28/9、3/10 · 15:00-20:00
    - 【愛家文化有限公司】觀塘巧明街94-96號鴻圖中心8樓C室  
- 領取日期：22/9 - 3/10 · 10:00-18:00
    - 【荔景社區服務中心(南葵涌社會服務處)】葵涌荔景邨仰景樓地下6號  
- 領取日期：22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10 ·  
星期一至五 10:00-13:00、14:00-21:00；星期六 10:00-13:00
    - 【西貢區社區中心】西貢美源街8號  
- 領取日期：22/9、23/9、25/9、26/9、27/9、28/9、29/9、30/9、3/10 · 10:00-18:00
  - b. 如有逾期，恕不補發。
4. 送貨服務
  - a. 可以另加 HK\$300安排一次送貨服務(單一地址)。
  - b. 凡訂購 25盒(以一張訂單計算)或以上，可享一次免費送貨服務(單一地址)。
  - c. 送貨服務僅限於香港島、九龍及新界之商業和住宅地址，送貨服務不適用於離島、馬灣、管制區域、酒店房間或碼頭。
  - d. 送貨日期為2017年9月22日至10月3日(除星期日及公眾假期)，上午11時至下午6時。會有專人聯絡訂購人確認送貨日期。
  - e. 當八號烈風信號或黑色暴雨警告信號生效時，送貨服務時間或會延遲，我們將聯絡訂購人以重新安排送貨日期。
  - f. 如收貨人士未能於指定時間內收取訂購之貨品，西貢區社區中心將保留權利向該訂購人收取額外送貨費用。
5. 精緻黃金蓮蓉月餅應存放於雪櫃或陰涼地方。
6. 西貢區社區中心有限公司保留所有最終決定權利。



社區有情 中秋共團圓  
感謝有您 一路共同行

現凡訂購一盒精緻黃金蓮蓉月，  
即可資助：  
一位長者接受1小時暫託服務 或  
一個幼兒家庭參加2小時幼兒服務



純天然  
無添加

**共廚家作**  
自家味道  
合格食物工場製造

**\$108/盒**  
精緻黃金蓮蓉月  
(4件x50克)

圖片只供參考

訂購或查詢：



[www.skdcc.org](http://www.skdcc.org)

2792 1762

西貢區社區中心





內部使用 For Internal Use

訂單編號

Order Number \_\_\_\_\_

訂單核實日期

Verified Order Date \_\_\_\_\_

## 共廚·共享·西貢月 Sharing the Moon @Sai Kung 慈善義賣月餅 Mooncake Charity Sale

### 訂購表格 Order Form

請選擇並加上 ✓ 號 Please tick if appropriate

 個人訂購 Individual Purchase       公司 / 團體訂購 For Company/ Organization

「共廚·共享·西貢月」精緻黃金蓮蓉月 (4 件 x 50 克) Sharing the Moon @Sai Kung Mini Golden Lotus Seed Paste Mooncake (4 Pieces x 50g)	價格 Price	數量 Quantity	總金額 Total Amount
	HK\$108		
加送貨服務 Add delivery service (HK\$300) 如訂購滿 25 盒或以上可享免費送貨服務 You can enjoy free delivery service for ordering 25 boxes or more	<input type="checkbox"/> 需要 Yes	<input type="checkbox"/> 不需要 No	

月餅換領券 Mooncake Redemption Voucher	<input type="checkbox"/>	親臨西貢區社區中心領取 Collect the voucher in person at Sai Kung District Community Centre
	<input type="checkbox"/>	順豐速運「順手取」服務 S.F. Express "Easy Pick" service 可選擇在以下順豐服務中心或順豐站領取「月餅換領券」(短訊通知 閣下領取) You may choose to pick up the voucher from the following S.F. Service Centers or S.F. Stores (SF Express will notify you through SMS) *順豐服務中心地址一覽 S.F. Service Centers Locations : <a href="http://goo.gl/4ZkL79">http://goo.gl/4ZkL79</a> *順豐站地址一覽 S.F. Stores Locations : <a href="http://goo.gl/22EcQu">http://goo.gl/22EcQu</a>
		指定地區點碼(在以上網址查看) Designated location code (Pls. check from the above websites)

#### 領取地點(請攜同月餅換領券) Pickup Location (Please present the Mooncake Redemption Voucher upon collection)

<input type="checkbox"/> 【八一蕃巴蜀烤魚店】 太子砵蘭街 436 號地舖 G/F, 436 Portland Street, Prince Edward 領取日期 Date : 22/9 - 3/10 取貨時間 Time : 18:00-21:00	<input type="checkbox"/> 【Japanese X Korean Library】 觀塘偉業街 223 號宏利金融中心 A 座 1 樓 7 號舖 Shop 7, 1/F, Manulife Financial Centre Tower A, 223 Wai Yip Street, Kwun Tong 領取日期 Date : 22/9 - 25/9 - 26/9 - 27/9 - 28/9 - 3/10 取貨時間 Time : 15:00-20:00
<input type="checkbox"/> 【愛家文化有限公司】 觀塘巧明街 94-96 號鴻圖中心 8 樓 C 室 領取日期 Date : 22/9 - 3/10 取貨時間 Time : 10:00-21:00	<input type="checkbox"/> 【荔景社區服務中心(南葵涌社會服務處)】 葵涌荔景邨仰景樓地下 6 號 領取日期 Date : 22/9 - 23/9 - 25/9 - 26/9 - 27/9 - 28/9 - 29/9 - 30/9 - 3/10 取貨時間 Time : 星期一至五 10:00-13:00 - 14:00-21:00 ; 星期六 10:00-13:00
<input type="checkbox"/> 【西貢區社區中心 Sai Kung District Community Centre】 西貢美源街 8 號 8, MEI YUEN STREET, SAI KUNG 領取日期 Date : 22/9 - 23/9 - 25/9 - 26/9 - 27/9 - 28/9 - 29/9 - 30/9 - 3/10 取貨時間 Time : 10:00-18:00	

聯絡人姓名 Name of Contact Person _____	公司/機構 (如適用) Company/ Organization (if applicable) _____
電話 Phone _____	傳真 Fax _____
送貨地址 (如需送貨服務) Delivery Address (if applicable) _____	

付款方法 (請選擇其一) Payment Methods (please choose one)	<input type="checkbox"/> 劃線支票抬頭請填寫【西貢區社區中心有限公司】 Crossed cheque payable to 【Sai Kung District Community Centre Limited】
<input type="checkbox"/> 網上訂購 Online Purchase (PayPal/信用卡 Credit Card) <a href="http://www.skdcc.org">www.skdcc.org</a> 付款人姓名 Name of Payer: _____	<input type="checkbox"/> 直接存入【西貢區社區中心有限公司】帳戶 Direct transfer to 【Sai Kung District Community Centre Limited】 account 滙豐銀行 HSBC(HK) : 819-548017-001

請將填妥之訂購表格(連同支票或銀行存款紀錄)電郵、傳真或寄回本中心，會有專人回覆跟進及確定訂購。

Please forward the completed order form by e-mail, fax or mail with cheque or deposit slip. Customer will be contacted for order confirmation.

電郵 E-mail: [skdcc@skdcc.org](mailto:skdcc@skdcc.org)

傳真 Fax: 2791 0247

郵寄地址: 西貢區社區中心(西貢美源街 8 號)

Mailing address: SAI KUNG DISTRICT COMMUNITY CENTRE (8, MEI YUEN STREET, SAI KUNG)

請註明: 訂購「共廚·共享·西貢月」

Please state "Purchase of Sharing the Moon @Sai Kung Moon Cake"

電話查詢或訂購 Order &amp; Enquiry Hotline: 2792 1762

星期一至五 (公眾假期除外) 0900-1300 1400-1800  
Mon to Fri (except public holidays)

截止訂購日期: 9 月 18 日 Order Deadline: 18 Sep 2017

以上個人資料將保密處理，僅作是次活動聯絡及傳遞西貢區社區中心資訊之用。如日後不擬收取本中心資訊，請於方格內打剔